

脚色・演出・主演

程 和平 (国家一級俳優)

主演

張 慧芳 (国家一級俳優)

朱 世慧 (国家一級俳優)

作曲

彭 友和

芸術指導

余 笑予

制作

津 田忠彦

もの凄い奴がやってきた!  
あなたはこれを見逃せませんか?

京劇のふるさと武漢から発する名門湖北省京劇院が  
全精力を傾けて編み出した孫悟空劇の決定版!

# 京劇 西遊記

孫悟空三打白骨精

〈二幕六場〉字幕あり



東京芸術劇場 中ホール(池袋)

全席指定 S席 ¥8,500 A席 ¥7,500 (消費税込み)

主催 ●日本経済新聞社/財団法人日本青少年文化センター

共催 ●人民日報

特別協賛 ●Canon / TOSHIBA / ANA

後援 ●中華人民共和國文化部/湖北省/外務省/中国大連館/(社)日中友好協会

日本国際貿易促進協会/日本中国文化交流協会/日中友好議員連盟/(財)日中経済協会

(西)日中協会/(南)日中友好会館/(社)国際演劇協会(ITI/UNESCOB本センター)

協力 ●西武鉄道/東武鉄道

チケットのお求め

チケットぴあ 0570-02-9999 Pコード予約 03-5237-9966 (Pコード324-211)

ローソンチケット 0570-00-0403 / 0407 Lコード予約 0570-00-0903 (Lコード31370)

CNプレイガイド 03-5802-9999 e+(イープラス) http://eee.eplus.co.jp/

2003 5/21 (水) 6/1 (日) 3/8 (土) 発売開始

5月											6月	
開演	21*	22*	23*	24*	25*	26*	27*	28*	29*	30*	31*	1日
2:00PM	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
7:00PM	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

\*開演は各公演の30分前です。 ※就学童のお子様への入場・列待はご遠慮ください。

お申込み・お問い合わせ ●京劇公演事務局(楽劇舎) Tel.03-5281-8066

# 京劇 西遊記

## 孫悟空 三打白骨精

(二幕六場) 字幕あり

ものがたり

三蔵法師と孫悟空、猪八戒、沙悟浄の一行は天竺へありがたいお経を求めの旅の途中、とある山へさしかかりました。この山は屍が千年を経て変化した美しい妖怪 白骨精が根城にしています。

白骨精は食べれば不老不死になれるという高僧の肉を得る機会を待ち望んでいました。絶好の機会を逃してはならぬと白骨精は得意の変身の術で三蔵を騙して捕らえる作戦を画策します。

孫悟空は神通力で妖怪を見破り一撃しますが、白骨精は弱い人間の形を残して逃げてしまいます。何も知らない三蔵は殺生をしてはならないと悟空をきつく叱り、二度と殺生をしないと誓わせます。ずるがしこい白骨精はこごととばかりに人間に化けて一行の前に現れます。悟空は三蔵の身を守るべきか三蔵の教えを守るべきか悩み苦しみます。しかし悟空は三蔵を見殺しにすることが出来ず一撃してしまいます。三蔵はむやみに殺生を繰り返す悟空に怒り、とうとう破門にしてみました。孫悟空は逃げた白骨精が気になりつつも仕方なく花果山へ帰り、白骨精は思惑通りに三蔵を捕らえることに成功します。しかし猪八戒は逃げ延びて、花果山に助けを求めに行きます。悟空はすぐに三蔵救出に戻り、変身の術で白骨精へのお返しをすることにしました。



## 湖北省京劇院

湖北省は京劇のふるさとのひとつです。湖北の古い芝居が二百年前に北京に伝わり安徽省の劇種と合流し、お互いに特徴を吸収し融合させて、さらに他の劇種からも影響を受けながら中国の芸術の粋と呼ばれる京劇が形成されたのです。

湖北省京劇院は粒細いの俳優陣を擁して、京劇の伝統を継承し、多くの伝統演目を上演し広く観客に歓迎されています。同時に他の芸術の良いところを吸収するという京劇の特性を受け継いで<徐九経昇官記(主演:朱世慧)>に代表される優秀な作品群を創作し観客や専門家からの好評を博しました。全国で行われるコンクールでも数多く作品賞を受賞しており、専門家の間では「鄂派(鄂は湖北省の別称)」の京劇として全国的に有名です。



孫悟空

程和平

チョン ホーピン

【国家一級俳優】

猪八戒

朱世慧

ジュ シーホイ

【国家一級俳優】



三蔵

呉長福

ウー チャンフー

【国家二級俳優】

沙悟浄

舒建礎

シュ ジエンチュ

【国家一級俳優】



白骨精

張慧芳

ジャン ホイファン

【国家一級俳優】

村娘

李蘭萍

リー ランピン

【国家一級俳優】



老婦

易甯

イー イニン

【国家二級俳優】



老人

羅会明

ルオ ホイミン

【国家一級俳優】



金蟬大仙

汪永龍

ワン ヨンロン

【国家一級俳優】



東京公演

5.21(水)~6.1(日) 東京芸術劇場 中ホール

名古屋公演

6.3(水) 愛知県芸術劇場

大塚公演

6.6(金)~8(日) シアター・ドラマシティ

福岡公演

6.10(水)~11(木) メルパルクホール福岡